HSG LIVE

AUSGABE 6
SPIELTAG 12

HANDBALLVERBAND WESTFALEN VERBANDSLIGA SAISON 2016/2017





Samstag, 17. Dezember 2016, 19:00 Uhr Neue Innenstadtsporthalle Städt. Gymnasium

DIE ERFOLGSSTORY GEHT WEITER.

IMPRESS YOURSELF.
DIE PEUGEOT ERFOLGSMODELLE.



BIS 3.500€ EINTAUSCHPRÄMIE'



BARPREIS

Abb. enthält Sonderausstattung.

€ 13.900,-

- z. B. für den PEUGEOT 208 ACTIVE PURETECH 82 5-TÜRER
- Audioanlage

- Geschwindigkeitsregelanlage
- Klimaanlaae manuell
- USB-Anschluss
- Multifunktionaler Touchscreen
- WIP Bluetooth

MARKÖTTER AUTOMOBILE GMBH

Gütersloh · Auf `m Kampe 1-11 · Tel. 0049-5241-95550

www.markoetter.de

'Maximale Eintauschprämie beim Kauf eines neuen PEUGEOT 308 SW GT bis zum 31.12.2016, bei Inzahlungnahme Ihres Gebrauchten über DAT/ Schwacke, Mindestwert des Gebrauchtwagens, der mind. 6 Monate auf Sie zugelassen ist: 500,− € (laut DAT/Schwacke). Über alle Detailbedingungen informieren wir Sie gerne.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,5; außerorts 3,9; kombiniert 4,5; CO₂-Emission (kombiniert) in g/km: 104. CO₂-Effizienzklasse: B. Nach vorgeschriebenen Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung.

3

Hallo Handballfreunde, HSG-Fans, Sponsoren und Helfer!

Warum so? Warum erst jetzt? Warum schon jetzt? Warum nicht gleich mit Uwe? Warum überhaupt? Und was jetzt?

Viel wurde in den letzten Tagen und Wochen gefragt, geschrieben und kommentiert (siehe auch Seite 5). Ob uns der Trainerwechsel noch den Klassenerhalt bringt, können wir hier und heute nicht beantworten. Da man sich in diesen Tagen vieles wünschen darf, tun wir dies auch und hoffen und setzen darauf, dass es klappt – aber gleichzeitig wird natürlich zweigleisig geplant.



Doch erst einmal wünschen wir dem neuen Chef auf der Bank in seinem ersten Heimspiel einen guten Einstand, wünschen wir Uwe Walter für seine Arbeit viel Erfolg. Wir freuen uns, dass der handballerisch in Gütersloh groß gewordene, und nun schon lange in Bielefeld lebende und arbeitende frühere Blau-Gelb-Torwart, von einer Herzensangelegenheit gesprochen hat, als er zusagte. Solche Leute brauchen wir jetzt. Das gilt im Übrigen genauso für Thorsten Wiemann als weiteren Ur-Gütersloher auf der Trainerbank der zweiten Mannschaft.

Ansonsten gibt es im letzten Heimspiel des Jahres traditionell Wichtigeres an dieser Stelle. Und das ist der Dank an alle, die uns als Zuschauer, als Helfer, Förderer, Freunde, Eltern, Jugendspieler, und nicht zuletzt als kritische Geister in diesem Jahr begleitet haben und die das hoffentlich auch weiterhin tun. Und wir wünschen allen Verletzten, wie unserem langjährigen Leistungsträger Marian Stockmann, der sich vor wenigen Tagen in einem Trainingsspiel der Loxtener einen Kreuzbandriss zugezogen hat, schnelle Genesung.

Und jetzt noch das Wichtigste
Frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2017

Der Vorstand





Das Team hinter unserem Team.....

Anwaltspraxen Buchholz, Quirll u. Hahne Hochstraße 8, 33332 Gütersloh Kämper & Maiwald Neuenkirchener Str. 35, 33332 Gütersloh

Automobile

Autohaus Knemeyer Marienstraße 18, 33332 Gütersloh Autohaus Pahnhenrich Konrad-Adenauer-Str. 1, 33397 Rietberg Markötter Automobile Auf'm Kampe 1-11, 33334 Gütersloh

Banken Sparkasse Gütersloh Gütersloh Volksbank Gütersloh Gütersloh

Baustoffe Bussemass, Pollmeier, Zierenberg 5 x in Gütersloh und Umgebung

Bestattungen

Lohmann Friedhofstraße 33, 33330 Gütersloh

Blitzschutz

Blitzschutz Klaus Neumann Kahlertstraße 28, 33330 Gütersloh

Blumen

Blumen Grawe Herzebrocker Str. 210, 33334 Gütersloh

Brennstoffvertrieb Wittenstein GmbH

Isselhorster Str. 10-12, 33335 Gütersloh

Brillen

Brillen Bussemass

Unter den Ulmen 47, 33330 Gütersloh

Busunternehmen Bröskamp Touristik

Berliner Ring 53, 33428 Harsewinkel

Dachdecker

Stefan Hinnemann Stadtring Kattenstroth 102, 33332 Gütersloh

Dämmtechnik

Löffler Dämmtechnik Westenkamp 31, 33332 Gütersloh

Entsorgung Bartsch GmbH & CoKG Marienstraße 22, 33332 Gütersloh

Elektrotechnik

Pevestorf Elektrotechnik Ackerstraße 29, 33330 Gütersloh

Entscheidungsmanagement Decision Tree GmbH

Kirchstraße 10b. 33330 Gütersloh

Gartenbau

Gastronomie

Gütersloher Brauhaus Unter den Ulmen, 33330 Gütersloh Restaurant Ilias Heidewaldstraße 31, 33332 Gütersloh Zum kleinen Groben Georgstraße 19, 33330 Gütersloh

Gebäudetrocknung

Kunstmann Gebäudetrocknung Gartenstraße 16-18, 33332 Gütersloh

Gerüstbau

Dalkmann GmbH & Co.KG Werner-von-Siemens-Str. 4, 33334 Gütersloh

Grabmale

Georg Knopp Herzebrocker Straße 208, 33334 Gütersloh

Großhandel

Hermann Bach GmbH & CO.KG Wiedenbrücker Str. 16, 33332 Gütersloh Strenge & Co. KG Nordhorner Straße 35-45, 33332 Gütersloh

Hausverwaltung

hvg Hausverwaltung Berliner Straße 81, 33330 Gütersloh Seppmann Hausverwaltung Blumenstraße 10, 33332 Gütersloh

Heizung, Sanitär Kahmann Heizung Sanitär James-Watt-Straße 7, 33334 Gütersloh SHT Sanitär Heizung Thomas Alter Westring 12a, 33334 Gütersloh

Imbiss

Fritzes Schnellimbiss

Am Anger 89, 33332 Gütersloh

Immobilien

Kramer Immobilien RDM Münsterstr. 4, 33330 Gütersloh SKW Haus und Grund Immobilien GmbH Strengerstraße 10. 33330 Gütersloh

Industrie

Nüßing GmbH Aluminiumstr. 1, 33415 Verl Thorlümke & Schöpp GmbH Neuenkirchener Straße 76, 33332 Gütersloh

Ingenieure

Röver Ingenieurgesellschaft Robert-Bosch-Straße 11, 33334 Gütersloh

Lackiererei

Autolackiererei Gerks Auf'm Kampe 17, 33334 Gütersloh

Maler

Hambrink - Grabke Düppelstraße 3, 33330 Gütersloh

Physiotherapie

Therapiezentrum Sanus Schledebrückstraße 5, 33332 Gütersloh Sportwetten

tipico Sportwetten Berliner Straße 103, 33330 Gütersloh

Sportausrüstung

active Sportshop Münsterstr. 5, 33330 Gütersloh Sportlife Shop Verl Hauptstraße 18, 33415 Verl

Textildruck

TDS GmbH

Ostarpstraße 9, 59302 Oelde-Lette

Umwelttechnik/Kanalreinigung Kipp Umwelttechnik GmbH

Senner Straße 159, 33659 Bielefeld

Verlage Neue Westfälische Niedernstraße 21-27, 33602 Bielefeld

Versicherungen Seppmann Versicherungen Blumenstraße 10. 33332 Gütersloh

Werbung

Declaro GmbH Dieselstr. 28, 33334 Gütersloh Werbedruck Poppe GmbH Stadtring Nordhorn 121, 33330 Gütersloh

Zimmerei Udo Wannhof

Dieselstraße 67, 33334 Gütersloh

Zur Berichterstattung über den HSG Gütersloh Geschätzte Freunde der HSG Gütersloh.

von außen betrachtet erscheint von dem, was in den letzten Wochen in den Publikationen stand und aus dem nahen Umfeld der HSG geäußert wurde, vieles zuzutreffen. Jedoch nur oberflächlich betrachtet und ohne das nötige Insiderwissen, denn die wenigsten Leute haben das Training gesehen oder haben direkt mit den Spielern gesprochen. Dazu wurden Dinge wild miteinander kombiniert, die nichts miteinander zu tun haben. Es ist einfach Salz in offene Wunden zu streuen, schön wäre es nicht nur auf einen scheinbaren Missstand aufmerksam zu machen, sondern gleich einen Lösungsansatz aufzuzeigen oder zumindest die Bereitschaft zu signalisieren an einem solchen mitzuarbeiten.

Wir möchten nochmals klarstellen, dass es gab weder eine Abstimmung innerhalb der Mannschaft gab, noch wurde seitens einzelner Spieler der Versuch unternommen uns, den sportlichen Leiter bzw. den Vorstand, zu dieser Entscheidung zu nötigen. Als Sportlicher Leiter ist es selbstverständlich im steten Austausch mit Trainer und Spielern zu stehen und genauso selbstverständlich wurden hier auch mögliche Gründe der aktuellen Tabellensituation erörtert. Schlussendlich konnte die Konsequenz aus meiner Beurteilung und den gewonnenen Informationen nur zu dem Resultat führen, eine Entlassung ist unabdingbar.

Die Entscheidung zur Trennung von Kim Sörensen wurde durch die handelnden Personen also nicht leichtfertig oder unüberlegt getroffen. Insbesondere die soziale Verantwortung, in der sich die HSG Gütersloh einem "Profitrainer" gegenüber sieht, bedarf der genauen Analyse sowie eines ausgiebigen Für und Wider.

Aus unserer Sicht gehört es zum gutem Stil nicht Nachzutreten und darauf zu verzichten alle Details, welche Schlussendlich zur Trennung führen mussten, in der Öffentlichkeit zu erörtern. Manchmal sollte man es einfach bei einem "es hat einfach nicht gepasst" belassen. Dass uns das nicht zum Vorteil ausgelegt würde, war uns bewusst, welche Wellen das jetzt jedoch schlägt und wie diskreditierend und teilweise ehrenrührig Mannschaft als auch Vorstand dargestellt werden, überrascht schon.

Dennoch werde ich meiner Linie treu bleiben, muss jedoch das Zitat von Kim Sörensen aufgreifen "Ich habe mir nichts vorzuwerfen" und entgegnen, wer sich mit 35 Jahren nicht selbst hinterfragt wird sich weder als Mensch noch als Trainer weiterentwickeln.

Seit versichert, wir sind nicht untätig und in den Möglichkeiten einer ehrenamtlichen Tätigkeit und darüber Hinaus wird an den Rahmenbedingungen einer erfolgreichen Zukunft der HSG Gütersloh gearbeitet. Hierzu ausführliche Informationen in den nächsten Ausgaben. Das nicht alles so klappt, wie wir uns das wünschen, ist leider auch so.

Wir sind schon froh heute in Bezug auf die Kaderplanung der nächsten Saison mitteilen zu können, dass uns nach den ersten Gesprächen die Spieler Schicht, Diekmann, Rogalski, Kollenberg, und Hark, unabhängig vom Ligaverbleib, erhalten bleiben. Auch das zeigt u.a. den wahren Charakter des einzelnen Spielers und dieser Mannschaft.

Matthias Kollenberg, sportlicher Leiter Der Vorstand



heutiger Spieltag

16.12.16	19:45	TSV Hahlen	HSG Hüllhorst
17.12.16	17:00	HSG Altenbeken/Buke	TSG Harsewinkel
17.12.16	17:45	TuS 97 Bielefeld/Jöllenbeck	CLIT TRIBE GERMANIA II
17.12.16	18:00	HSG TuS EK Spradow	CVJM Rödinghausen
17.12.16	18:30	HSG Porta Westfalica	TV Verl
17.12.16	19:00	HSG Gütersloh	TuS 09 Möllbergen
18.12.16	18:00	TSV Ladbergen	Spvg Steinhagen

Tak	oelle vor heutigem Spieltag	(nach direktem Vergleich berechnet)				
1	TuS 97 Bielefeld/Jöllenbeck	11/26	10	0 1 337:272	65	20:2
2	TuS 09 Möllbergen	12/26	10	0 2 306:274	<i>32</i>	20:4
3	TV Verl	11/26	8	1 2 321:297	24	17:5
4	TSV Hahlen	11/26	7	1 3 321:295	26	15:7
5	HSG Porta Westfalica	11/26	6	1 4 292:280	12	13:9
6	Spvg Steinhagen	11/26	4	2 5 275:282	-7	10:12
7	LIT TRIBE GERMANIA II	11/26	5	0 6 278:267	11	10:12
8	CVJM Rödinghausen	11/26	4	2 5 290:295	-5	10:12
9	TSG Harsewinkel	12/26	4	1 7 290:305	-15	9:15
10	HSG Hüllhorst	11/26	4	0 7 275:271	4	8:14
11	TSV Ladbergen	11/26	4	0 7 257:306	-49	8:14
12	HSG Altenbeken/Buke	11/26	3	1 7 293:300	-7	7:15
13	HSG TuS EK Spradow	11/26	3	0 8 285:327	-42	6:16
14	HSG Gütersloh	11/26	1	1 9 234:283	-49	3:19

nächster Spieltag

13.01.17	20:00	TuS 09 Möllbergen	TSV Hahlen
14.01.17	18:00	LIT TRIBE GERMANIA II	HSG TuS EK Spradow
14.01.17	18:00	TSG Harsewinkel	HSG Gütersloh
14.01.17	18:00	CVJM Rödinghausen	TSV Ladbergen
14.01.17	19:15	HSG Hüllhorst	HSG Porta Westfalica
15.01.17	17:00	Spvg Steinhagen	HSG Altenbeken/Buke
15.01.17	17:00	TV Verl	TuS 97 Bielefeld/Jöllenbeck

Heutige Schiedsrichter:





Christopher **Backwinkel** & Max **Pfeifenroth**

aus dem HK Herdecke & HK Dortmund

Nr	Name	Position	Tore	7 m	2 min	Gelb
1	Julius Gruß	Torwart				
12	Eugen Rogalski	Torwart				
15	Dejan Skoric	Rückraum				
7	Jonas Maletzki	Rückraum				
8	Julian Schicht	Kreis				
9	Justus Giersch	Linksaußen				
13	Matthias Kracht	Rückraum				
17	Niklas Schulze	Rückraum				
18	Jonas Wibbelt	Rückraum				
19	Fabian Diekmann	Rechtsaußen				
20	Max Kollenberg	Rückraum				
21	Mirko Torbrügge	Kreis				
23	Alexander Hark	Rückraum				
24	Colin Peperkorn	Linksaußen				
	Uwe Walter	Trainer				
	Matthias Kollenberg	Co-Trainer				

| gäste.KADER |

TuS 09 Möllbergen

Nr Name Position Tore 7 m 2 min Gelb							
Name	Position	Tore	7 m	2 min	Gelb		
Jannis Finke	Torwart						
Jonas Vieker	Torwart						
Lukas Eickenjäger							
Tobias Beining							
Frederic Altvater							
Patrick Kurz							
Timo Beining							
Jan Gladisch							
Sebastian Berg							
Jan Camen							
Marc Kelle							
Patrick Richter							
Simon Witte							
Kevin Lange							
Daniel Westermann							
Andre Torge	Trainer						
	Jannis Finke Jonas Vieker Lukas Eickenjäger Tobias Beining Frederic Altvater Patrick Kurz Timo Beining Jan Gladisch Sebastian Berg Jan Camen Marc Kelle Patrick Richter Simon Witte Kevin Lange Daniel Westermann	Jannis Finke Jonas Vieker Torwart Lukas Eickenjäger Tobias Beining Frederic Altvater Patrick Kurz Timo Beining Jan Gladisch Sebastian Berg Jan Camen Marc Kelle Patrick Richter Simon Witte Kevin Lange Daniel Westermann	Jannis Finke Jonas Vieker Torwart Lukas Eickenjäger Tobias Beining Frederic Altvater Patrick Kurz Timo Beining Jan Gladisch Sebastian Berg Jan Camen Marc Kelle Patrick Richter Simon Witte Kevin Lange Daniel Westermann	Jannis Finke Jonas Vieker Torwart Lukas Eickenjäger Tobias Beining Frederic Altvater Patrick Kurz Timo Beining Jan Gladisch Sebastian Berg Jan Camen Marc Kelle Patrick Richter Simon Witte Kevin Lange Daniel Westermann	Jannis Finke Jonas Vieker Torwart Lukas Eickenjäger Tobias Beining Frederic Altvater Patrick Kurz Timo Beining Jan Gladisch Sebastian Berg Jan Camen Marc Kelle Patrick Richter Simon Witte Kevin Lange Daniel Westermann		



TuS Möllbergen setzt auf erfahrenen und kompakten Rückraum

Für Wiederaufstieg in die Oberliga muss der Tabellenzweite am TuS 97 vorbei

Wer wird Meister in der Handball-Verbandsliga, der TuS 97 Bielefeld-Jöllenbeck, der nach elf Spieltagen mit 20:2 Punkten die Tabelle anführt? Oder der TuS Möllbergen, der dem Absteiger aus der Oberliga mit 20:4 Punkten auf den Fersen ist? Stören können diesen Zweikampf um den Titel und den Aufstieg allenfalls noch der TV Verl (17:5) und der TSV Hahlen (15:7).

Auch der TuS Möllbergen hat eine Vergangenheit in der höchsten westfälischen Spielklasse. Am Ende der Saison 2011/2012 als Tabellendreizehnter punktgleich mit der HSG Gütersloh aus der Oberliga abgestiegen, meldete sich die Mannschaft aus dem Kreis Minden-Lübbecke dort in der Serie 2013/1014 postwendend als Meister der Verbandsliga zurück und belegte Platz elf.

In der Serie 2014/2015 wurde der TuS aber erneut gewogen und als für die Oberliga zu leicht befunden. Dieses Mal stieg er als Tabellenletzter in die Verbandsliga ab. Dort belegte er zwar in der Spielzeit 2015/ 2016 auf Anhieb wieder den 2. Platz, hatte aber gegen den VfL Mennighüffen keine realistische Chance auf den direkten Wiederaufstieg.

In dieser Saison gilt der TuS Möllbergen als der Verbandsligist mit dem vielleicht kompaktesten und wurfstärksten Rückraum. Tatsächlich bringen Akteure wie Patrick Richter, Tobias Beining und Sebastian Berg auf der Mittelposition oder Raphael Kliver, Jan Gladisch und Simon Witte auf Halblinks sowie Patrick Kurz und Jan Camen jede Menge Wucht und Erfahrung ein. Gepaart mit dem Tordrang von Frederik Altvater und Lukas Eikenjäger sowie der detaillierten Verbandsligakenntnisse von Trainer Andre Torge, der vor dieser Serie von der HSG Hüllhorst an die Porta Westfalica wechselte, haben die Möllberger fraglos eine sehr spielstarke Truppe aufgebaut.

Mit zehn Siegen gaben die Möllberger Routiniers bislang auch eine klare Antwort auf die Gerüchte, dass sie sich aufgrund ihres Alters die Oberliga nicht unbedingt noch einmal antun und lieber weiter in der Verbandsliga Erfolg feiern wollen. Die beiden einzigen Niederlagen kassierte der TuS Möllbergen im Spitzenspiel beim TuS 97 (27:28) und bei der TSG Harsewinkel (21:24) indes gegen Gegner, die bedingungslos Tempo gemacht haben.



| jugend.FÖRDERUNG |



Für die Unterstützung in Höhe von 20€ bedanken wir uns bei:

		1			
HFG Handball	<u>Freunde</u>	<u>Gütersloh</u>	Moritz Herzog	Spatz Engelbrecht	Helga Engelbrecht
Bauchtruppe	Uwe Fingberg	Udo Johannböke	Stefan Herzog	Carsten Engelbrecht	Bauchtruppe
Egon Otte- Imkamp	Bauchtruppe	Klaus Bruhn	Bauchtruppe	Klaus-Dieter Schlichting	Jaap Assies
Werner Mertens	Nr. 20	Bauchtruppe	Kolli	Udo Sewerin	Schubi
Michael Räckers	Werner Mertens	Thomas Räckers	Bruno Herrmann	Hendrik Räckers	Williken Reckmann
Burghardt Leißner	Siegfried Fingberg	Nr. 33	Sven, Tanja & Leon	Nr. 35	Rudi Bernhardt
Gerd Droop	Gerd Droop	Hella Wolff	Jürgen Wolff	Anette Klau	Eberhard & Hannelore
HSG 1. Mann- schaft	HSG 1. Mann- schaft	HSG 1. Mann- schaft	HSG 2. Mann- schaft	HSG 2. Mann- schaft	Andrea & Jörn
Gernot Kaiser	Eva	Reinhard	Thomas	Matthias	Lara & Julia & Florian
Nr. 55	Nr. 56	HSG 4. Mann- schaft	HSG 4. Mann- schaft	Nr. 59	Dirk Anters
Rainer Zittlau	Rainer Zittlau	Harald Freyda	Nr. 64	Wilfried Bermpohl	Michael Bermpohl
SR	Peter Lohmann	Markus Lohmann	Matthias Lohmann	Erhard Galetzka	Dirk Strathoff
Herz-	Sport-	Gruppe	SVA Gütersloh	Gütersloher TV	SV Blau-Gelb Gütersloh
Jochen Böning	Elmar Reckmann	Helga Sänger	Reinhard Böhmer	Nr. 83	Peter Jackson
Nr. 85	Nr. 86	Nr. 87	Nr. 88	Nr. 89	Nr. 90
US	Hartmuth Rürup	Maja	Amelie	Hiltrud Jäger	F. K. Westhoff

Interessenten bitte bei Jörn Kees, Tel.: 05241 / 24185 melden.



Hallo liebe Handballfreunde.

immer noch mit dem Rücken zur Wand, der Abstand zum nächsten Platz beträgt 3 Punkte, der zu Saisonbeginn verpflichtete Trainer entlassen....., aber mit dem neuen Trainer Uwe Walter einen Kenner des Handballs verpflichtet.

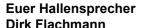
Lieber Uwe, herzlich Willkommen bei der HSG!! Ich drück' dir die Daumen!!

Tja, das sind die Fakten kurz vor Weihnachten und heute kommt mit Möllbergen eine Top-Mannschaft zu uns in die Halle. Da heißt es kämpfen, sich zerreißen und mit einer 100%igen Einstellung in das heutige Heimspiel gehen!

Auch wir müssen uns "zerreißen" und das Team anfeuern, denn abge-

rechnet wird erst am letzten Spieltag und bis dahin werden wir den anderen Mannschaften im Tabellenkeller einen "heißen Tanz" liefern, versprochen.....

Auf ein spannendes Spiel



| hfg.HANDBALLFREUNDE GT |

Hallo zusammen,

es ist immer wieder eine Freude zusehen, wie uns der Fanclub zur Seite steht. Ist die Lage auch noch so ernst, sie trommeln und unterstützen uns, was das Zeug hält. So war es auch in Hahlen, wo nachdem Spiel das untenstehende Foto entstand. DANKE!!!









Titelfoto:

Druck:

Bestattungen onmann

www.Bestattungen-Lohmann.de

Friedhofstraße 33 33330 Gütersloh Tel. 05241/38202

Fax. 05241/533576
Bestattungen.Lohmann@gmx.de

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar und stehen Ihnen bei allen Entscheidungen und Formalitäten gerne zur Seite und beraten Sie kostenlos über Möglichkeiten der Bestattungsvorsorge.

| hsg.IMPRESSUM |

Texte: Herzog, Stefan Kontakt: HSG Gütersloh

Nieländer, Markus Im Brock 37, 33334 Gütersloh

www.hsg-guetersloh.de udo.johannboeke@gmx.de

c/o Udo Johannböke

Werbedruck Poppe GmbH udo.johannboeke@gmx.de Stadtring Nordhorn 121

33330 Gütersloh
Tel.: 05241 532718

Heft: Räckers, Michael michael.raeckers@web.de

www.werbedruckpoppe.de



Wir machen den Weg frei.

Vermögen braucht eine gute Beratung!

Egal, ob Sie anlegen, ansparen oder für die Zukunft vorsorgen möchten, wir haben eine passende Lösung für Sie. Wir informieren Sie ausführlich über neue Möglichkeiten. www.volksbank-bi-gt.de/geldanlage



